



Генеральная Ассамблея

1991  
MAY 25 1991  
UNISA

Distr.  
GENERAL

A/46/189  
24 May 1991  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH/  
FRENCH

Сорок шестая сессия  
Пункт 30 первоначального перечня\*

СОТРУДНИЧЕСТВО МЕЖДУ ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ И  
ОРГАНИЗАЦИЕЙ АФРИКАНСКОГО ЕДИНСТВА

Письмо Постоянного представителя Люксембурга при Организации  
Объединенных Наций от 24 мая 1991 года на имя Генерального  
секретаря

Имею честь настоящим препроводить Вам текст заявления по Эфиопии на французском и английском языках, распространенного Европейским сообществом и его 12 государствами-членами 23 мая 1991 года.

Буду признателен Вам за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 30 первоначального перечня.

Жан ФЕЙДЕР  
Посол  
Постоянный представитель

\* A/46/50.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Заявление по Эфиопии, распространенное 23 мая 1991 года  
Европейским сообществом

В связи с выходом в отставку Президента Менгисту Сообщество и его государства-члены обращаются ко всем сторонам в конфликте с настоятельным призывом предпринять усилия в целях прекращения огня и принять конструктивное участие в мирных переговорах, которые должны начаться в Лондоне 27 мая.

Сообщество и его государства-члены убеждены в том, что урегулирование конфликта путем переговоров является единственным возможным путем к миру, стабильности и экономическому и социальному развитию для народа Эфиопии.

Они выражают готовность оказать поддержку этому процессу достижения мира и принять в этих целях любые меры, которые могут быть сочтены уместными.

Сообщество и его государства-члены также напоминают о необходимости обеспечить продолжение эффективных операций по оказанию гуманитарной помощи.

-----